



Bryssel 31.5.2018
COM(2018) 361 final

**LISÄTALOUSARVIOESITYS nro 4
VARAINHOITOVUODEN 2018 YLEISEEN TALOUSARVIOON**

**Oheisasiakirja ehdotukseen Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen
käyttöön otosta Bulgarian, Kreikan, Liettuan ja Puolan avustamiseksi**

Euroopan komissio ottaa huomioon

- Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 a artiklan kanssa,
- unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012¹ ja erityisesti sen 41 artiklan,
- Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2018, sellaisena kuin se hyväksyttiin 30 päivänä marraskuuta 2017²,
- toukokuun 30 päivänä 2018 hyväksytyn lisätalousarvion nro 1/2018³,
- huhtikuun 13 päivänä 2018 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 2/2018⁴,
- toukokuun 23 päivänä 2018 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 3/2018⁵,

ja esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle lisätalousarvioesityksen nro 4 vuoden 2018 yleiseen talousarvioon.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOO

Muutokset pääluokittaiseen tulo- ja menotaulukkoon ovat saatavilla Eur-Lexissä (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-fi.htm>). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

¹ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.

² EUVL L 57, 28.2.2018, s. 1.

³ EUVL L XXX, XX.XX.2018.

⁴ COM(2018) 227.

⁵ COM(2018) 310.

SISÄLLYSLUETTELO

1.	JOHDANTO.....	4
2.	RAHOITUS EUSR:N VUODEN 2018 MÄÄRÄRAHOISTA.....	4
3.	VUODEN 2018 TALOUSARVIOON SISÄLTYVÄ MÄÄRÄRAHAPYYNTÖ	5
4.	TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN	6

1. JOHDANTO

Lisätalousarvioesitys (LTE) nro 4 vuoden 2018 yleiseen talousarvioon liittyy ehdotukseen⁶ ottaa Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta (EUSR) käyttöön 33 992 206 euron määrä avun tarjoamiseksi Bulgarialle, Kreikalle, Liettualle ja Puolalle kyseisissä jäsenvaltioissa vuoden 2017 aikana tapahtuneiden luonnonkatastrofien jälkeen:

- *Bulgaria*: epätavallisten rankkasateiden ja rajuilmojen aiheuttamat tulvat maan kaakkoisosassa (25. ja 26. lokakuuta 2017);
- *Kreikka*: maanjäristys (voimakkuus 6,6 Richterin asteikolla), joka vaikutti eteläisen Egeanmeren alueella Bodrumin (Turkki) ja Kosin saaren (Kreikka) välillä, ja sitä seuranneet useat jälkijäristykset (20. heinäkuuta 2017);
- *Liettua*: jatkuvien rankkasateiden aiheuttamat tulvat kesällä ja syksyllä 2017;
- *Puola*: poikkeuksellisen rajut myrskyt ja rankkasateet (9.–12. elokuuta 2017).

LTE:ssä nro 4/2018 ehdotetaan, että tarvittavat määrärahat otetaan vuoden 2018 yleiseen talousarvioon sekä maksusitoumus- että maksumäärärahoina.

2. RAHOITUS EUSR:N VUODEN 2018 MÄÄRÄRAHOISTA

Monivuotisesta rahoituskehyksestä annetun asetuksen 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta oli vuoden 2018 alussa käytettävissä yhteensä 421 142 057 euroa. Määrä käsittää vuoden 2018 jäljellä olevat määrärahat eli 280 371 754 euroa (574 342 834 euroa, joista oli vähennetty vuonna 2017 käyttöön otetut 293 971 080 euroa⁷) ja vuoden 2017 jäljelle jääneet määrärahat eli 140 770 303 euroa. Koska kyseinen määrä jäi käyttämättä, se siirrettiin vuodelle 2018.

Tässä vaiheessa vuotta 2018 voidaan ottaa käyttöön 173 389 397 euron määrä. Tämä vastaa Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta vuoden 2018 alussa käytettävissä olevaa kokonaismäärää (421 142 057 euroa), josta on vähennetty rahastossa pidettävä 143 585 709 euron määrä. Jälkimmäinen määrä perustuu rahoituskehysasetuksen 10 artiklan 1 kohtaan, jonka mukaan 25 prosenttia vuoden 2018 määrärahoista on säilytettävä rahastossa lokakuun 1. päivään 2018 saakka. Edellä mainitusta kokonaismäärästä on myös vähennetty Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa ja Portugalia varten aiemmin tänä vuonna käyttöön otettu 104 166 951 euron määrä.⁸

⁶ COM(2018)360, 31.5.2018.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2017/1599, annettu 13 päivänä syyskuuta 2017, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta tuen antamiseksi Italialle (EUVL L 245, 23.9.2017) sekä siihen liittyvä lisätalousarvio nro 4/2017 (EUVL L 330, 13.12.2017).

⁸ Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta Kreikan, Espanjan, Ranskan ja Portugalin avustamiseksi (COM(2018) 150, 22.2.2018) sekä siihen liittyvä lisätalousarvioesitys nro 1/2018 (COM(2018) 150, 22.2.2018).

Tiivistelmätaulukko EUSR-rahoituksesta	Määrä (euroa)
Vuodelta 2017 vuodelle 2018 siirretyt määrärahat	140 770 303
Vuoden 2018 määrärahat	574 342 834
Vuoden 2018 määrärahoista rahoituskehysasetuksen 10 artiklan 2 kohdan mukaisesti etupainotteisesti vuonna 2017 käyttöön otettu määrä	-293 971 080 -----
Vuoden 2018 alussa käytettävissä ollut kokonaismäärä	421 142 057
Josta on vähennetty Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa ja Portugalia varten vuonna 2018 käyttöön otettu määrä	-104 166 951
Josta on vähennetty vuoden 2018 määrärahoista säilytettävä 25 %	-143 585 709 -----
Tällä hetkellä käytettävissä oleva enimmäismäärä (vuosien 2017 + 2018 määrärahat)	173 389 397
Ehdotettu Bulgariaa, Kreikkaa, Liettuaa ja Puolaa varten käyttöön otettava määrä yhteensä	-33 992 206
1. lokakuuta 2018 saakka käytettävissä oleva määrä	139 397 191

3. VUODEN 2018 TALOUSARVIOON SISÄLTYVÄ MÄÄRÄRAHAPYYNTÖ

Bulgarian, Kreikan, Liettuan ja Puolan toimittamien hakemusten perusteella Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta osoitettava rahoitusosuus on 33 992 206 euroa, kun otetaan huomioon välittömien vahinkojen kokonaismäärää koskeva arvio. Komissio ehdottaa, että vuoden 2018 talousarviota muutetaan lisäämällä momentille 13 06 01 ”Apu jäsenvaltioille sellaisen suuren luonnonkatastrofin yhteydessä, jolla on vakavia vaikutuksia elinoloihin, luonnonympäristöön tai talouselämään” 33 992 206 euroa sekä maksusitoumus- että maksumäärärahoina (ks. taulukko jäljempänä).

Määrät euroina

Budjetti- kohta	Nimi	Maksu- sitoumus- määrärahat	Maksu- määrärahat
13 06 01	Apu jäsenvaltioille sellaisen suuren luonnonkatastrofin yhteydessä, jolla on vakavia vaikutuksia elinoloihin, luonnonympäristöön tai talouselämään	33 992 206	33 992 206
Yhteensä		33 992 206	33 992 206

4. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

Otsake	Talousarvio 2018 (ml. LT nro 1 & LTE:t nro 2–3/2018)		Lisätalousarvioesitys nro 4/2018		Talousarvio 2018 (ml. LT nro 1 & LTE:t nro 2–4/2018)	
	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
1. Älykäs ja osallistava kasvu	77 533 697 652	66 624 486 101			77 533 697 652	66 624 486 101
<i>josta maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavara</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>76 420 000 000</i>				<i>76 420 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>						
1 a Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
<i>josta maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavara</i>	<i>762 452 724</i>				<i>762 452 724</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>21 239 000 000</i>				<i>21 239 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>						
1 b Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
<i>josta maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavara</i>	<i>351 244 928</i>				<i>351 244 928</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>55 181 000 000</i>				<i>55 181 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>						
2. Kestävä kasvu: luonnonvarat	59 285 323 122	56 083 793 633			59 285 323 122	56 083 793 633
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>60 267 000 000</i>				<i>60 267 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>	<i>981 676 878</i>				<i>981 676 878</i>	
josta: Euroopan maatalouden tukirahasto (maaloustukirahasto) – markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	43 234 516 899	43 188 677 466			43 234 516 899	43 188 677 466
<i>Alaenimmäismäärä</i>	<i>44 163 000 000</i>				<i>44 163 000 000</i>	
<i>Maataloustukirahaston liikkumavara</i>	<i>927 833 101</i>				<i>927 833 101</i>	
3. Turvallisuus ja kansalaisuus	3 493 241 199	2 980 707 175			3 493 241 199	2 980 707 175
<i>josta joustoväline</i>	<i>837 241 199</i>				<i>837 241 199</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>2 656 000 000</i>				<i>2 656 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>						
4. Globaali Eurooppa	10 068 842 411	8 906 075 154			10 068 842 411	8 906 075 154
<i>josta maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavara</i>	<i>243 842 411</i>				<i>243 842 411</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>9 825 000 000</i>				<i>9 825 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>						
5. Hallinto	9 665 513 627	9 666 318 627			9 665 513 627	9 666 318 627
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>10 346 000 000</i>				<i>10 346 000 000</i>	
<i>josta ennakointimien menoihin varatun liikkumavaran kattaminen</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>	<i>362 486 373</i>				<i>362 486 373</i>	
josta: Toimielinten hallintomenot	7 579 920 627	7 580 725 627			7 579 920 627	7 580 725 627
<i>Alaenimmäismäärä</i>	<i>8 360 000 000</i>				<i>8 360 000 000</i>	
<i>josta ennakointimien menoihin varatun liikkumavaran kattaminen</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>	<i>462 079 373</i>				<i>462 079 373</i>	
Yhteensä	160 046 618 011	144 261 380 690			160 046 618 011	144 261 380 690
<i>josta joustoväline</i>	<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>			<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>
<i>josta maksusitoumusmäärärahojen kokonaisliikkumavara</i>	<i>1 357 540 063</i>				<i>1 357 540 063</i>	
<i>Enimmäismäärä</i>	<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>			<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>
<i>josta ennakointimien menoihin varatun liikkumavaran kattaminen</i>	<i>–318 000 000</i>				<i>–318 000 000</i>	
<i>Liikkumavara</i>	<i>1 344 163 251</i>	<i>10 981 959 507</i>			<i>1 344 163 251</i>	<i>10 981 959 507</i>
Muut erityisrahoitusvälineet	664 548 105	517 246 105	33 992 206	33 992 206	698 540 311	551 238 311
Kaikki yhteensä	160 711 166 116	144 778 626 795	33 992 206	33 992 206	160 745 158 322	144 812 619 001